

# КОММУНИЗМ

## Пудолы переписез образцово ортчытоно

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсы 1939 арн 21 октябре аслаз постановлениеныз СССР-лэн госпланэзлэсь Народно-хозяйственной учётэзлэсь Центральной управленизэ 1940 арлэн одйгетя январьлы госсостояниез'я пудолы Всесоюзной иерепись ортчытыны косйз, кудиз ортчытэмын луоз одйгетя январьсен 8-ти январозь.

Пудолы перепись ортчытиське, пудолы лыдызлы даннойёс басытон понна, 1939 арн пудо-вордонэз Жутон государственной планэзэ быдэсметэз эскерон понна но 1940 арлы пудо-вордон'я материал'ёс басытон цельёсын.

Переписен охватить каремын луозы вань совхоз'ёс, колхоз'ёс, колхозник'ёс, единоличник'ёс, ужась'ёс но слушающей'ёс. Со ортчытэмын луоз городын но гуртын но. Пудолы перепись ортчытон арысь ик бадзым важнейшой политической но народно-хозяйственной ужед луэ но орчытиське, пудо-вордонлы общественной смотрясямен, партийной, советской, хозяйственной но общественной организациослэн юртэм'я.

Перепись ортчытыса гинэ Правительство тодоз пудолэн поголовиез'я точной даннойёсты. Асьмеос тодомы колхоз'ёсысь, совхоз'ёсысь но колхозник'ёслэсь пудо-вордонзылэсь состояниезэ.

Переписьлэн участник'ёсыз, общественностьлэн паськыт юртэмз'я, пусйилозы пудо-вордонья азымынсьёсты, стахановец'ёсты но азымынсьёсты.

### Пинал'ёсызлы уред относиться каре

28 ноября 1939 арн Больше-Кибьинской с/советысь Копка гуртысь Иванов Евстегней Иванович аслаз Галя но Фая нимо ныл'ёсыныз Туташево гуртэ куное мынэм вылэм. Отсы уин юкса бертыкуз, пичи нылзэ-Фаязэ, куинь арес маеке, бусые уськытыса кельтэм.

Отыя пичи Фая 21 час одйгназ йыромыса ветлыса кужмыз быремен языны выдем. Куазь кезыт, буран, Фая бордэ, вылаз лымы 20 сантиметр збкта усемын, Фаялэн кулоназ гинэ вал на.

Отысь сое шедьтыса шуньт дйсызы но дораз нуизы. Нош Иванов Евстегней ачиз юкса ветлэ. Тодаз но ёвбл ик аслаз нылзэ Фаязэ юксь пкль-Иванов Евстегнейды.

хозяйствоосы, пудоослэсь поголовиезылэсь будон условоссэ, яке куд-ог хозяйствоосын солэн кулэсметезлэсь муг'ёссэ, чтобы переписьлэн итогаз партилы но правительстволы сёгыны конкретной материал'ёс азыланьын пудо-вордонэз Жутон'я ужрад'ёс кутон понна.

Переписез ортчытон солэсь зависеть каре, куд мында вис'ялозы внимание районной но сельской, партийной, советской но общественной организациос та важнейшой политической хозяйственной кампаниослы, куд мында ЦУНХУ-лэн интыосысь орган'ёсыз политически эскерем но технической грамотной кадр'ёсын обеспечить каремын луозы, куд мында массаос пёлын переписьлэн задачаосыз сярысь паськыт валэктон уж орчытэмын луоз. та бордын луэ пудолы переписьлэн ужамез.

Пудолы перепись технической операциян гинэ углуи, пудолы перепись бадзым государственной но политической мероприятияен луэ. Пудоез толалтэды дасянлэсь но пудо-вордонлэсь состояниезэ массовой смотрлы перепись вёлмытэмын луыны кулэ.

Переписез образцово ортчытон понна, пинал пудоез принять но сохранять карыны дасяськон понна, пудолэн продуктивностез понна, пудо-вордонэз Жутон понна пудолы переписез паськыт тулкым Жутон луэ.

УАССР-лэн Нархозучетэзлэн управлениезлэн уполномоченноез А. БАБУШКИН.

Фая дырыз дыр'я шедьтэмызы сэрэн гинэулэл кылыны быгатыз на.

Иванов тынды тазы пинал'ёсылды бездушно относиться кароно ёвбл, озы соос беспризорниклы дышозы, но кулыны шедёзы.

Пинал будись молодежез Ленинской духен воспитывать кароно. Та факт вань калык-лы мед луоз урокен, чтобы азыланьын таёе безнадзорностылы но бездушно пинал'ёслы относиться каронлы пум пононо НКВД-лэн отделениезлэн участковой уполномоченноез.

Карнев.

Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Пычасской районной Советазы быр'ён'я, районной избирательной комиссилен 1939 арн 24 декабре районной совета быр'ем сярысь

## Сообщениез

Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Пычасской районной Советазы быр'ён'я, районны кылдытэмын 25 избирательной округ'ёс но 21 избирательной участок.

Голос'ёсты лыд'ян быдэстэмын вал 25 декабре 11 часын. Округной избирательной комиссиослэн даннойёсыз зарегистрировать каремын 25 быр'ём депутат'ёс.

12904 избиратель'ёс пушкысь, избирательной право иметь карысьёс пёлысь быр'ёсысь дяр'я голосовать каронын участвовать карызы 1 2 8 3 0 избиратель'ёс, куд'ёсыз составлять каро вань избиратель'ёс пушкысь 99,35%.

Коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн сталинской блоксылэн кандидат'ёсы понна вань округ'ёс'я голосовать карызы 12540 избиратель'ёс, куд'ёсыз составлять каро 97,82% вань голосованныи участвовать карем избиратель'ёс пушкысь.

Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Пычасской районной Советазы быр'ён'я депутатэ районной избирательной комиссиен зарегистрировать каремын таёе эш'ёс:

1. Алексеева Мария Алексеевна 17 номеро Малиновской избирательной округысь.
2. Андреев Николай Андреевич 10 номеро Пойкинской избирательной округысь.
3. Блинов Еремей Ильич 12 номеро Атабаевской избирательной округысь.
4. Богданов Аркадий Филиппович 22 номеро Туташевской избирательной округысь.
5. Ефимова Евдокия Ефимовна 19 номеро Нижне-Юрянской избирательной округысь.
6. Жагин Илья Павфилович 18 номеро Акаршурской избирательной округысь.
7. Журавлев Кузьма Леонович 15 номеро Мало-Воложикьянской избирательной округысь.
8. Иванова Екатерина Ивановна 7 номеро Бобья-Учинской избирательной округысь.
9. Игнатъев Егор Игнатъевич 3 номеро Бакагуртской избирательной округысь.

10. Красноперова Агриппина Андреевна 14-номеро Ивановской избирательной округысь.

11. Кудрина Парасковья Андреевна 13 номеро Мало-Кибьинской избирательной округысь.

12. Макаров Михаил Федорович 5 номеро Первой Пычасской избирательной округысь.

13. Мальцев Павел Федорович 8 номеро Цыгановской избирательной округысь.

14. Мамаев Георгий Петрович 16 номеро Лудзи-Шудзиной избирательной округысь.

15. Пантюхина Мария Вгоровна 1 номеро Александровской избирательной округысь.

16. Пешков Павел Абрамович 2 номеро Мельничковской избирательной округысь.

17. Роева Юлия Николаевна 6 номеро Второй Пычасской избирательной округысь.

18. Семенов Иосиф Семенович 23 номеро Писеевской избирательной округысь.

19. Смолина Анна Назаровна 25 номеро Нижне-Сырьезской избирательной округысь.

20. Степанов Михаил Николаевич 9 номеро Больше-Кибьинской избирательной округысь.

21. Тарасов Василий Дмитриевич 11 номеро Копкинской избирательной округысь.

21. Трофимов Александр Иванович 4 номеро Минчегуртской избирательной округысь.

23. Утробин Михаил Петрович 20 номеро Ново-Моньинской избирательной округысь.

24. Филиппов Петр Яковлевич 21 номеро Средне-Юринской избирательной округысь.

25. Шарипов Михаил Андреевич 24 номеро Старо-Березняковской избирательной округысь.

Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Пычасской районной Советазы депутат'ёсты быр'ён'я районной избирательной комиссиен.

## Сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ тияло

Бобья-Учинской сельсоветысь „Первый май“ колхозын трудовой дисциплинаез либ пунктэ-меннызы но партилэсь но правительстволэсь „общественной но колхозной муз'ем“ ёсыз разбазаривать каронлэсь возман мераосыз сярысь кутэм законэз тияменнызы валче, трудовой дисциплина но куашкамын. „Первый май“ колхозысь колхозник'ёслэн жалобазы Пычасской райСО МТС-лэсь инструктор-бухгалтерэз Щуклин эшэз эскерны лезиз.

Щуклин эшлэн эскерем факт'ёсыз возматэ, что „1-май“ колхозлэн правлениез ачиз тия сельхозартельлэсь уставзэ. Та колхозын трудовеня ведомостен алаасированиа лэсьтэмын ёвбл-Распискоасын но занискаосын люкылэмын 400 центнерлэсь но трос нянь. Ю-ялвез учёттэк люкылэмызы „Первый май“ колхозысь правленилэн член'ёсыз ужамызы трос ю-ялвез бастыллам.

Кылсярысь Журавлев Н. колхозлэн председателез, ужамезлэсь вычли центер но 35 килограмм ю-ялвез бастэм. Озы ик колхозлэн бригадирез Балакин Петр но счетоводэз Пантюхин ужамызысь выль быдэз 4 центнер ю-ялвез бастыллам. Нош Фаресов Н. Б. рядовой колхозник, ужаны бжыт ке но нота ужамезлэсь трос 4 центнер но 20 килограмм нянь бастэм ини.

Тяни озы „Первый Май“ колхозысь правленческой аппарат сельхозартельлэсь уставзэ тияса ю-ялвез тус-тас каро но соин ик колхозной дисциплинаез но куашкато. Румицев.

### Письменосец'ёслэсь ужзэс умятоно

Лудзи-Шудзиной с/советысь „Выль Улон“ колхозысь Гуртов Елизар Васильевич письменосец лунса ужа, озы ке но со газет'ёсты кытыс сётканы уг тоды, нош солэсь газет'ёс куроно ке со несовершеннолетний. Гуртов эш чемысь газет'ёсты вышылэ но соин валче колхозник'ёслы уг тырмы ни.

Колхозник'ёслы газетаос дыраз тырмыт лыктымтэен, вуоно 1940 арлы гождсыны но мелкыдзы ёвбл ни. „Выль Улон“ колхозысь письменосецлэсь кыдэке ик уг орчы со с/советысь ик „Красной Октябрь“ колхозлэн письменосецэз Павлов эш но, кудиз озы ик уг сюлмасыкы газет'ёсты дыраз вёлдыны.

Николаев но Февфанов.



# Сталин эшлэн семинарийн дышетскон дырыз

(1894—1899 ар'ёсын)

Иосиф Виссарионович Сталин (Джугашвили) 1894 арын Горийсь духовной училищесы пераой категорие дышетскыса пыр потэм безаз, педагогической советлэн поставлениез'я, тбилисской духовной семинариез пырын фектэм ин вал.

«Духовной Вестник грузинского экзархата» нимо журналлэн первой номераз 1894 аре Горийской духовной училищелэн дышетскон арезлы игог'ёс лэстыса гожтэм ин вал.

«Духовной Вестник грузинского экзархата» нимо журналлэн первой номераз 1894 аре Горийской духовной училищелэн дышетскон арезлы игог'ёс лэстыса гожтэм ин вал.

Семинарийн дышетскон ар'ёсаз Сталин эш ас бордаз туж уно ужаз. Со вал сыче ар'ёс, ку гениальной Ленин выль типе революционно-марксистской партилы фундамент кылдытон бордын ужаз вал, та ар'ёсы капитализмэн Жог булэмез Россиясь раб'чийёслэсь революционной движениезс кужмо в йа Революционной движениез Кавказэ но, нимаз ик вераса Грузие но, вблскыз.

Духовной семинарийн великой Сталинлэн егит дыр'ёсыз ортызы. Визьмо, мур малдась егит ин, сое котыртысь революционер Жог ориснегровельсь карылл. Осиной наукаосты клуалтыса, марксизмэз мур изучать карыса, со революционной марксизмэн сюрес вылаз юн султэ.

Немецкой писателен, Людвиген вераскыкуз, Сталин эш вераз, кызы революционер лумээ:

«Семинарийн лумэ издавательской режимлы но неуничтожимой метод'ёслы пумит протестысь, мон дась вал и эмээ ик лун революционерен, марксизмэн действительной революционной учениезлэн стороникеныз».

Тбилисской православной духовной семинария 1817 арын кылдытэм ин вал. Та училище паськыт тодмо вал аслаз реакционной режимы воспитаниеныз. Азым'ийсь дышетскыс'ёс тае режимлы пумит Жутскизы.

1870 арысен семинария освободительной идеасты вблмьтон интыен луэ. Самообразование кружок'ёсын семинарист'ёс Западной Европась но Россиясь азым'ийсь идеясын тодматкыны кутскизы. Царьлэн наместникэз кэня ке семинарист'ёсты арестовать карыз. 1885 арын, Гимьсытыз люкам совещанин, Петербурги, просвещенчлэн министрз иверт'из, что Тбилисской духовной семинарийсь ученик'ёс пблн революционной мылкыд'ёс вблмем ин.

1891 арын семинариез дышетскыны пырыз известной революционер, великой Сталинлэн матысь соратникэз й Ладое Кедровели. Солэн кивал-

тэмез'я, 1893 арын ноябре, семинарист'ёс забастовка орччылтызы.

1894 арын нимьсытыз разрешенитэк театр'ёсы но мукет сыче интыосы семинарист'ёсты ветлыны уг лэз'е ни вал. Гетелэсь, Байронлэсь, Достоевскийлэсь, Толстойлэсь но мукет писатель'ёслэсь произведенийоссэс лыздыны бз лэзылэ. Естествознаниез дышетскыны но уг луы вал.

И. В. Сталин, Горийн сямен ик, семинарийн но классысь классэ азым'ийсь дышетскысен потылл. Нырысь нунал'ёсысен ик Джугашвилиез эш'ёсыз яратыны кутскизы. Н. М. Махатадзе, А. П. Альбов но мукет дышеткыс'ёс Джугашвилилэн быгатэмезлы паймо вал.

Семинарийн И. В. Сталин аслэстыз тодонлыкэс бюджет но паськытатон бордын весяк ужаз. Со лыздылэз Гетелэсь, Байронлэсь, Толстойлэсь, Пушкинлэсь, Тургеневлэсь, Белинскийлэсь, Добролюбовлэсь, Чернышевскийлэсь, Герценлэсь но мукет писатель'ёслэсь произведенийоссэс.

Семинариез пырем безазгес ик со Тургеневлэсь «Отцы и дети» нимо произведенийэ лыздыса, солы умой дун'ет с'ейтэ. Та дыре ик со естествознание, химиез, физикаез, геологиез, астрономиез, биологиез но мукет наукаосты мур изучать карыз. Дарвинлэн, Лапласлэн но мукет'ёслэн теориясынныз тодматкыз. Собрете та учениосын эш'ёсы тодматкытылэз но дышет'из. Та вакытэ со изучать каре философияез но марксизмез.

Горийн ик эшшо И. В. Джугашвили литератураез яратыны кутскиз, стих'ёс гож'яллыз. 1895-1896 ар'ёсы солэсь стих'ёсэс газет'ёсын но журнал'ёсын поттыллы. 1895 аре «Иверия» газетын (солэн редакторез великой грузинской писатель Илья Чавчавадзе вал) Сосело псевдонимен нырысь стихотворениез пот'из. «Иверия» газетын стихотворение поттон понна солэн художественной данлыкэз умой луыны кулэ вал. «Роза расцветает» нимо стихотворениез «Родное слово» учебнике поттызы. Со сяла, «О луне», «Поэту Рафаилу Эристави» нимо стихотворениез поттызы. Стих'ёсыз ваньмыз газетлэн нырысет'и страницаз поттыллы.

1899 арын «Теория словестности» книгаын И. В. Джугашвилилэн стихотворениез сырысь гожтэм ин вал. Жоген со быдэскын с'етске философияез но политической экономияез изучать каронлы.

Семинариез пырем безаз ик Джугашвили дышеткыс'ёслэз нелегальной кружоказы пыре. Та кружоклэн целез — самообразование вал. И. В. Джугашвили кружоклэсь ужэ перестроить карон бордын кутске. Со марксизмез изучать карон сырысь вопрос пуктэ. Занятиосын со аслэстыз убеждениоссэ решительно отстаивать каре. Озын тани,

кружоклэн данакез член'ёсыз со пала карыс'ко. Семинарист'ёслэн марксистской кружоксы, И. В. Сталинлэн кивалтэм улсаз, туж лушкем ватскыса ужаз. Солэн инициативаез'я, занятиослы нимаз комната вис'ям ин вал. Семинаристской шпик'ёс ноковызы но кружокез шараны бз быгатэ. Чебер куазы'ёсы занятиос сад'ёсын, Давидлэн гурезяз но мукет интыосын орччыл'ясыкызы.

И. В. Сталин эшлэн кивалтэмез'я, кружок кыны гож'яса, журнал поттыллы. Та кружоклэн узыр библиотекаез вал.

1896 арын И. В. Сталин Тбилисисы одиг библиотеказы «Капиталэсь» нырысет'и томзэ шедьт'из. Со быдэс городын одиг гинэ вал. Соин с'эрен книгаез переписать карыллы. Маркслэн, Энгельслэн, Ленинлэн мукет произведенийоссы но озын ик кыны гож'яса вблдыскылызы.

Семинарийсь воспитаник'ёслэн поведениез сырысь книгаын И. В. Джугашвили вылэ п'ортмэ донесениос гож'ямын. Со дорын обыск'ёс но орччыл'ясы, политической книгаоссэ шедьтыса талаллызы.

1896 арысен ик И. В. Сталин Тбилисисы чугун сюреслэн мастерскойёсаз ужас'ёсын тодматске. Со Россиясь келям революционер'ёсын матэ карыс'ке, Семинарийн ик Н. Жорданиялэсь оппортунизмэз шарая.

1898 арын И. В. Сталин «Месаме да и» организациез пыре. Та организацилэн данак лэб интыосыз вал ке но, Кавказын марксистской идеасты вблмьтонын куд-ог кулэ уж'ёсты лэстылэ «Месаме да и» пушкын 1898 арын революционной марксистской группа кылдыз. Та группа Ленинлэн дышетэмезлы сюрес устыллы.

«Месаме-дасын» меньшинстволэн группаеныз Сталин, Кецловели, А. Цулукидзе кивалтызы. Та группа кужмо нюр'яскон нуиз Н. Жорданиялэн группаезлы пумит.

Сталин Тбилисисы азым'ийсь рабочий'ёсты, революционной марксистской кружок'ёсы огазез, соосын кивалт'из но соосты дышет'из.

Тани кызы тодаз вае Сталин эш рабочий кружок'ёсын нырысь занятиез сырысь:

«Мон 1898 арез тодам ваис'ко. Соку мон чугун сюрес мастерскойёсын ужас'ёс п'ольсь кылдытэм кружокез нырысьсэ басыт'и. Та вал 28 ар талэс азыл. Мон тодам ваис'ко, кызы мон Стуруа эшлэн квартирайз практической уж'ёслэсь урокэс басыт'и. Татын люкаськемын вал Сильверст Джигладзе (со соку мынам одигез дышет'исе вал), Закро Чодришвили, М. Богоршвили, Ниуа но Тифлисысь мукет азым'ийсь ужас'ёс».

Сталин эшлэн кивалтэм улсаз Тбилисисы вань предриятиосын кружок'ёс кылдытэм ин вал. Чугун сюрес мастерскойын но делон гинэ Сталин эшлэн кивалтэмез'я даслэсь уно кружок'ёс вал.

Татын эш но грузинской рабочий'ёс дышетскизы. Сталин эшэз та рабочий'ёс туж яратыллы.

Азым'ийсь рабочий'ёс п'ольсь Сталин эш бюджетиз умоесь пропагандист'ёсты но агитатор'ёсты. Тани сорс: Бочоридзе, З. Чодришвили, П. Монтия, Г. Телия, В. Стуруа но мукет'ёсыз, соос Закавказьеын большевистской организациын трос уж лэстыллы.

1898—1899 ар'ёсы И. В. Сталинлэн кивалтэм улсаз тифлисской организациын революционной социал-демократической центральной группэ кылдыз. Со Кавказын рабочий движениен кивалтонын комитетлэсь ужэз быдэс'яз.

«Месаме-дасын» оппортунистической гыжкыл'ёсыныз чурты нюр'яскон нуиса, Кавказын рабочий движение, И. В. Сталинлэн кивалтэм улсаз, сюбег кружковой ужлэсь самодержавны но капитализмлы пумит агитация нуон но нюр'яскон сюрес вылэ выжыны кутскиз. Сталинлэсь бад'ым организационной, политической но теоретической ужэз ленинской партия, выль типе партия кылдытон бордын ужамзэ, царской сатрап'ёс алдытэк бз кельтэ. 1899 арын 19 мае И. В. Сталин семинарийсь поттэм ин вал. **Е. Стуруа. Одиг патриотической документ.**

Советской правительстволэн Западной Украиныьсь но Западной Белорусийсь асымелэсь кровной брат'ёсмэс польской пан'ёслэн эйбелсы удысь мозытыны нырысет'и отказ ик. Рабоче-Крестьянской Красной Армиелэн боев'ёсыз, командир'ёсыз но политработник'ёсыз ворхись мылкыдын, асысэлэн калыксы понна культуозыз преданной луыны мылкыдэс вераса, 17 сентябрез Польской границаез поттызы. Улонзэс жалтэк польской офицер'ёсын нюр'яскызы.

Разведкалэн командирез С. М. Виноградов эш, бое мыныкуз кысыз тае записка поныз:

«Бое но разведкае мыныса, мон врагаез промахтэк жуго котыкыт'ись со мед шбдэз, но уг чигна одиг шаг но, родина понна, асымелэн партиямы понна, Сталин понна культуозам нюр'яско но враглы пленэ уг с'ейт'ис'ки Разведкалэн командирез — отделеинной командир С. М. Виноградов.

Дано мед луоз Сталин но ваньмыз асьме советской калык!»  
Та гожтэг шбдэтымын геройлэн польской офицер'ёсын жугис'кынын кулэм безаз. **Воршинин.**

**1940 арлэн одигети январез азелы пудолы Всесоюзной переписылы дасяськемлэн мынэмез.**

Пудолы Всесоюзной переписез орччылтэмлэсь одно ик азыло колхоз'ёсын кулэ луэ орччылтыны инвентаризациез, кудиз луэ одигениз бад'ым важнейшой условием пудолы переписез орччылтыны.

Озын ке но та ужэз куд-ог колхоз'ёс кулэез'я пуктымтэенныз с'эрен инвентаризация кема кыстыс'ке.

Инвентаризация орччылтыны указание с'етэм ин вал ни 14-тй декабрез, нош кызы соос уж вылын быдэс'ясыко, сое проверить каремын б'ыл.

Пудолы переписез вакчи дырын развернуть карон понна кулэ 1940 арлэн одигети январез колхозын инвентаризациез орччылтыны, кудиз юрттоз переписез образцово быдэстыши. **Кунгуров.**

Сталин эшлы иностранной государственной деятель'ёслэн зечкылан'ёсы **Господин Иосиф Сталинлы Москва**

Тиледлы 60 арез тырмон нуналэ курис'ко принять карыны мынэстым самой зырдыт зечкылан'ёсме. Тани мон герзас'ко аслэстым самой умоесь мылкыд карон'ёсме, лично Тиледлы тазалыко луыны, озын ик дружественной Советской Союзысь калык'ёслы шудо улыны мылкыд с'ейт'ис'ко.

**Адольф Гитлер**

**Господин Иосиф Сталинлы Москва**

Кремльын орччылтэм исторической част'ёсты тодэ вайыса, куд'ёсыз с'ейтэ кутскокык великой калык'ёс кустын отношениослэн решающей поворотылы и соин кылдыт'изы соос кустын кема кыстыс'кыс дружбаы основа, Тиледлы 60 арез тырмон нуналэ мынэстым зырдыт зечкыланме принять карыны курис'ко.

**Иоахим фон Риббентроп — иностранной уж'ёс'я министр**

**Аджарысь**

**Солэн превосходительствоезлы Господин Сталинлы Москва**

Тилэз вордскем нуналысеныды 60 ар тырмонэн валче мыным нимьсытыз ик приятно вераны аслэстым самой зырдыт пожеланиосме но Тиледлы шудо луыны мылкыд каремме.

**Сараджоглу.**

**Таллинысь, 21 декабрез 1939 арын**

**Господин Иосиф Виссарионович Сталинлы Москва, Кремль**

Тилэз вордскем нуналысеныды 60 ар тырмемен валче курис'ком Тиледлы принять карыны милэстым зырдыт зечкылан'ёсме но СССР-ысь калык'ёслэн зеч улонзы понна но Эстонской республиканы дружбаез юнматон понна кема Чоже но азынлыко ужаны мылкыд с'етэммес.

**Ю. Лайдонер, Ю. Улуот, А. Пийп.**

**Таллинысь, 21 декабрез 1939 арын**

**врид. редактор Е. А. Александров Поттыс'е оргкомитет**

**Г. Можга, типография РИКа Наряд. №7 Уполглавит № 7681 Тираж 1060 экзештыр**